

## Общие условия пользования Автомобилем

### 1. Общие положения

1.1. Настоящие условия являются базовыми (стандартными) условиями, регулирующими предоставление автомобилей Toyota и/или Lexus (далее – «Автомобиль») во временное возмездное пользование (имущественный найм) и безвозмездное пользование юридическим и физическим лицам (далее – «Общие условия использования»).

1.2. Лицо, передающее Автомобиль (Наймодатель / Ссудодатель) во временное возмездное пользование (имущественный найм) либо во временное безвозмездное пользование, в дальнейшем именуется «Сторона 1», а лицо, принимающее Автомобиль (Наниматель / Ссудополучатель) соответственно — «Сторона 2». В дальнейшем совместно именуемые «Стороны», а каждое по отдельности — «Сторона»

1.3. Общие условия пользования являются неотъемлемой частью заключенного между Сторонами Договора, согласно которому Сторона 1 предоставляет Стороне 2 Автомобиль во временное возмездное или безвозмездное пользование и заключенного между Сторонами соответствующего Договора. В дальнейшем будет использоваться термин "Договор" для обоих типов договоров (Договор имуществинный найма и Договор безвозмездного пользования)

1.4 Термины и определения:

- Автомобиль — транспортное средство, передаваемое во временное пользование, характеристики которого указаны в договоре.

- Договор — гражданско-правовой документ, заключённый между Сторонами в письменной форме, регулирующий условия передачи Автомобиля от одной Стороны другой во временное пользование — возмездное либо безвозмездное, а также устанавливающий права, обязанности и ответственность Сторон

- Акт приёма-передачи — документ, подписываемый Сторонами при передаче Автомобиля, подтверждающий факт передачи Автомобиля от одной Стороны другой, его техническое состояние, комплектность и иные существенные характеристики на момент передачи, а также дату начала или окончания срока пользования. Является неотъемлемой частью Договора

- Общие условия использования Автомобилем — совокупность обязательных для Сторон правил и требований, регулирующих порядок эксплуатации, содержания, технического обслуживания и возврата Автомобиля, являющихся неотъемлемой частью Договора независимо от его возмездного или безвозмездного характера.

- Страховой договор КАСКО — договор, по которому страховая компания обязуется возместить владельцу автомобиля ущерб, вызванный повреждением, утратой или иными рисками, указанными в договоре, в случае наступления страхового события.

### 2. Требования к Стороне 2 (водитель)

2.1. К управлению автомобилем допускаются только следующие лица:

а) возраст не менее 21 года;

б) иметь действующее водительское удостоверение (соответствующей категории), признанное и действительное в Республике Молдове; в некоторых случаях <sup>1</sup>может быть предоставлено национальное водительское удостоверение, выданное другим государством, и/или международное водительское удостоверение;

с) иметь стаж вождения не менее двух лет.

д) Не находится в алкогольном или наркотическом опьянении

2.2. Условия настоящего Раздела 2 распространяются на Сторону 2 и Дополнительного водителя (если таковой указывается в договоре).

2.3. Автомобиль предоставляется Стороне 2 в пользование по Договору, в частности, при соблюдении следующих требований:

а) заключение Стороной 2 со Стороной 1 Договора имущественного найма по форме, утвержденной Стороной 1;

б) предъявление Стороной 2 действительного водительского удостоверения (соответствующей категории), которое будет управлять Автомобилем, признанным и действительным в Молдове, в соответствии с подпунктом б) пунктом 1) раздела 2 настоящих Общих условий использования;

с) в случае, если Сторона 2 является физическим лицом, также:

- предоставление Стороной 2 согласия на обработку персональных данных, в порядке, предусмотренном Общими условиями использования;

- предоставление Стороной 2 оригинала удостоверения личности и персонального идентификационного номера (IDNP) (если имеется при наличии последнего);

д) в случае, если Сторона 2 является юридическим лицом, также:

---

<sup>1</sup> В случае национального водительского удостоверения, выданного другим государством, являющимся Договаривающейся стороной Конвенции о дорожном движении от 08.11.1968 г., достаточно предоставить оригинал такого удостоверения; В остальных случаях необходимо предоставить международное водительское удостоверение и национальное водительское удостоверение, выданное другим государством.

- оригинал документа (доверенности) на представителя Стороны 2, уполномочивающий его действовать от имени Стороны 2 и (или) заверенные копии такого документа (доверенности) (при необходимости), который представляется каждый раз, когда уполномоченное лицо действует от имени Стороны 2;
- регистрационные и/или иные внутренние и корпоративные документы Стороны 2 по требованию Стороны 1.

### **3. Обязанности и права Сторон, заверения и гарантии Стороны 2**

#### **3.1. Сторона 1 обязана:**

3.1.1. Передать Стороне 2 вместе с Автомобилем необходимые все сопроводительные документы и аксессуары для обеспечения возможности использования Автомобиля на условиях, указанных в соответствующем Договоре.

3.1.2. Передать Автомобиль в пользование и принять из использования на условиях, предусмотренных соответствующим Договором имущественного найма и Общими условиями использования.

3.1.3. Передать Стороне 2 Автомобиль, застрахованный на условиях КАСКО, с обязательным и добровольным страхованием гражданско-правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств, если иное не согласовано в письменной форме Стороной 2 и Стороной 1.

#### **3.2. Сторона 1 имеет право:**

3.2.1. Отслеживать местоположение Автомобиля с помощью специального оборудования (GPS-трекеров) и в любое время проверять наличие и состояние Автомобиля, в том числе на соответствие условиям Договора.

3.2.2. Расторгнуть Договор в любое время, с письменным уведомлением, в одностороннем порядке, в частности, но не ограничиваясь, если:

- Сторона 2 использует Автомобиль с нарушением настоящих условий пользования;
- Сторона 2 нарушила требования и обязательства, предусмотренные соответствующим Договором и Общими условиями использования;
- Существует угроза нарушения условий Договора и/или Общих условий использования и причинения убытков Стороне 1 в связи с таким нарушением;
- в других случаях, предусмотренных действующим законодательством Молдовы

3.2.3. Отказать лицу в предоставлении Автомобиля в пользование в случае несоблюдения требований, указанных в разделе 2 настоящих Общих условий использования, или если это лицо или кто-либо из сопровождающих его лиц ведет себя грубо или иным неприемлемым образом, в частности, если лицо находится в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, его поведение является оскорбительным для работников (представителей) Стороны 1 или угрожает их жизни или здоровью.

#### **3.3 Сторона 2 обязана:**

3.3.1. Оплатить стоимость использования Автомобиля в соответствии с условиями Договора и настоящих Общих условий использования, в случае платного использования Автомобиля;

3.3.2. Обеспечить полную сохранность Автомобиля, переданного в пользование, и по истечении срока использования и/или истечения срока действия (прекращения)/досрочного расторжения соответствующего Договора, вернуть Автомобиль в состоянии не хуже, чем то, в котором находился Автомобиль на момент его передачи Стороне 2 и в той же комплектности, в которой Автомобиль был принят в пользование Стороной 2. В этом случае Сторона 2 обязана вернуть Автомобиль в надлежащее техническое состояние и внешний вид с учетом его естественного износа, описание которого содержится в пункте 5.7 настоящих Общих условия использования, в соответствии с условиями эксплуатации Автомобиля;

3.3.3. Использовать Автомобиль в соответствии с условиями его эксплуатации и функциональным назначением, определенными условиями настоящего Договора и эксплуатационной документацией на Автомобиль, и эксплуатировать Автомобиль таким образом, чтобы защитить его от повреждения, уничтожения и/или утраты;

3.3.4. По истечении срока пользования Автомобилем и/или расторжении соответствующего Договора, независимо от причин такого расторжения, вернуть вместе с Автомобилем все документы и принадлежности, относящиеся к Автомобилю, которые были переданы от Стороны 1 Стороне 2 при передаче Автомобиля в пользование;

3.3.5. Быть ответственным(ой) в период использования Автомобиля за соблюдение его(её) сотрудниками и/или Дополнительным Водителем правил безопасности при управлении Автомобилем, требований технической и эксплуатационной документации Автомобиля, а также Правил дорожного движения при вождении, парковке и других действиях, нарушающих действующее законодательство Республики Молдова или права Стороны 1;

3.3.6. В случаях, не покрываемых страхованием, нести полную материальную ответственность за ущерб, причиненный Автомобилю в период использования по своей вине или неосторожности, либо по вине или неосторожности своих сотрудников или Дополнительного водителя и т.д., и возместить такие убытки Стороне 1 в порядке и сроки, установленные действующим законодательством Молдовы или согласованные Сторонами дополнительно;

- 3.3.7. По требованию Стороны 1 в любое время предоставить возможность проверить наличие и состояние Автомобиля, в том числе на предмет соблюдения условий Договора, содействовать такому осмотру при условии заблаговременного информирования Стороны 1 о времени и месте проведения осмотра;
- 3.3.8. Сторона 2 подтверждает, что ознакомлена с условиями страхования Автомобиля, изложенными в Страховом договоре, предоставляемом Стороне 2 отдельно в момент передачи Автомобиля в пользование;
- 3.3.9. Вернуть Автомобиль Стороне 1 во время и в день в Месте передачи, указанном в соответствующем Договоре, но в любом случае не позднее 60 минут от установленного срока возврата Автомобиля, указанного в соответствующем заключенном Договоре. В случае досрочного прекращения использования или в случае досрочного расторжения Договора, Сторона 2 обязана вернуть Автомобиль Стороне 1 не позднее планируемой даты и времени возврата Автомобиля, указанных в соответствующем заключенном Договоре, или отдельно указанных Стороной 1;
- 3.3.10. В течение срока действия Договора необходимо незамедлительно уведомлять Сторону 1 обо всех случаях повреждения и/или неисправности Автомобилей по контактными данным, указанным в настоящих Общих условиях использования;
- 3.3.11. Воздерживаться и, без предварительного письменного согласования с Стороной 1, препятствовать установке, замене, демонтажу любых принадлежностей и/или компонентов Автомобиля, цвета Автомобиля, его внутренней и внешней отделки и т.д.;
- 3.3.12. Без предварительного письменного согласования с Стороной 1 не производить ремонт Автомобиля;
- 3.3.13. Без предварительного письменного согласия Стороны 1 не вносить никаких изменений в конструкцию Автомобиля и не устанавливать на Автомобиль какие-либо детали, аксессуары и/или оборудование;
- 3.3.14. Не использовать Автомобиль в заведомо аварийном состоянии, в частности, при движении на изношенных шинах (если остаточная высота рисунка протектора шин не соответствует требованиям Правил дорожного движения);
- 3.3.15. Не перевозить и/или не хранить в Автомобиле взрывчатые вещества или боеприпасы;
- 3.3.16. Не пользоваться открытым огнем в Автомобиле, в том числе не курить внутри Автомобиля;
- 3.3.17. Не перевозить животных в салоне Автомобиля;
- 3.3.18. Не буксировать неисправный или поврежденный Автомобиль, а также не буксировать другие транспортные средства на Автомобиле;
- 3.3.19. Не привлекать Автомобиль к участию в спортивных соревнованиях, показательных выступлениях (как таковых, демонстрирующих мощь Автомобиля в экстремальных условиях, а также при условии экспонирования Автомобиля в качестве «экспоната» или участия в развлекательных шоу/программах на условиях «декорации»/сценического оформления), не использовать Автомобиль для обучения вождению и в качестве такси (платной пассажирской перевозки);
- 3.3.20. В случае повреждения, утраты или уничтожения Автомобиля, переданного в пользование по Договору, Сторона 2 обязуется предпринять все необходимые действия, предусмотренные разделом 10 настоящих Общих условий использования;
- 3.3.21. Обеспечить выдачу необходимых документов (доверенностей) на представителя Стороны 2, уполномочивающих его действовать от имени Стороны 2, и предъявлять такой документ (доверенность) каждый раз, когда представитель действует от имени Стороны 2;
- 3.3.22. Уведомить Дополнительного водителя обо всех условиях использования Автомобиля, предусмотренных настоящими Общими условиями пользования и Договором, убедиться в том, что все условия ясны и понятны для Дополнительного водителя и получить его явное согласие на их соблюдение, и только после этого передать ему право управления Автомобилем;
- 3.3.23. Нести текущие расходы, связанные с эксплуатацией Автомобиля, в частности на заправку топливом, соответствующим качеством условий Договора, добавление стеклоомывателя и т.д.
- 3.3.24. В случае, если во время использования Автомобиля Стороной 2 были совершены нарушения правил дорожного движения (включая зафиксированные автоматически), и/или были нарушены правила остановки, стоянки или парковки транспортных средств, зафиксированные с помощью фото- или видеосъемки, Сторона 2 обязуется полностью нести ответственность за все правонарушения, связанные с использованием Автомобиля, и по требованию Стороны 1 безусловно оплатить соответствующие штрафы, сборы, пени или административные расходы в течение 3 (трёх) рабочих дней;
- 3.3.25. Не использовать Автомобиль, не распоряжаться им, кроме как для целей Договора и исключительно в рамках своих обязательств по соответствующему Договору, а также обязуется всеми доступными способами предотвращать незаконное распоряжение и/или использование Автомобиля третьими лицами;
- 3.3.26. Совершать все иные действия или воздерживаться от действий, предусмотренных условиями Договора и Общими условиями использования.

#### **3.4. Сторона 2 имеет право:**

- 3.4.1. Пользоваться Автомобилем только на условиях и в порядке, предусмотренных Договором и настоящими Общими условиями пользования.

#### **3.5. Стороны вместе или по отдельности подтверждают и гарантируют:**

3.5.1. В случае, если Стороной 2 является юридическое лицо, Стороны подтверждают и гарантируют:

- 1) каждая Сторона имеет все права и полномочия для заключения соответствующего Договора и исполнения своих обязательств по соответствующему Договору;
- 2) представитель каждой из Сторон надлежащим образом уполномочен заключать соответствующий Договор
- 3) полномочия каждой из Сторон подписывать и принимать на себя все обязательства по Договору не ограничены какими-либо правами или полномочиями других лиц;
- 4) при заключении Договора отсутствует обман со стороны Сторон или их представителей или сокрытие фактов, которые имели бы существенное значение;
- 5) в результате заключения Договора права и законные интересы других лиц не будут нарушены ни одной из Сторон;
- 6) на момент заключения Договора каждая Сторона осознавала (и осознает) значимость своих действий и могла (может) управлять ими;
- 7) понимает характер Договора, свои права и обязанности по соответствующему заключенному Договору;
- 8) Договор заключается в соответствии с истинной волей Стороны, без применения какого-либо физического или психического давления;
- 9) Договор заключается на выгодных для Сторон условиях и не является результатом влияния сложных для Стороны обстоятельств;
- 10) Договор заключен с намерением создать соответствующие правовые последствия (не является фиктивным);
- 11) Договор не скрывает другую сделку (не фиктивную).

3.5.2. В случае, если Сторона 2 является физическим лицом, Сторона 2 заявляет и гарантирует:

- 1) на момент заключения Договора Сторона 2 осознавала (и осознает) значимость своих действий и могла (может) управлять ими;
- 2) понимает суть Договора, свои права и обязанности по соответствующему Договору;
- 3) владеет румынским и/или русским языком, что дало ему возможность правильно и однозначно понимать и толковать соответствующее Соглашение;
- 4) при заключении Договора отсутствует обман или иное сокрытие фактов, которые имели бы существенное значение и были умышленно скрыты Стороной 2;
- 5) Договор заключается Стороной 2 в соответствии со своей истинной волей, без использования какого-либо физического или психического давления;
- 6) Договор не является результатом влияния сложных обстоятельств для Стороны 2;
- 7) Договор заключен с намерением создать соответствующие правовые последствия (не фиктивные) для Стороны 2;
- 8) Договор не скрывает другую сделку (не фиктивную).

#### **4. Порядок приема-передачи Автомобиля**

4.1. Передача Автомобиля Стороне 2 в пользование, а также возврат Автомобиля Стороной 2 Стороне 1 фиксируются в Актах осмотра и приема-передачи (далее – «Акты» в совокупности, а по отдельности – «Акт»).

4.2. Автомобиль считается возвращенным Стороной 2 Стороне 1 с момента подписания Сторонами Акта приёма - передачи.

4.3. Сторона 1 передает Автомобиль в исправном техническом состоянии. Автомобиль считается доставленным в технически исправном состоянии, позволяющем использовать Автомобиль в целях его использования, не запрещенных Договором и настоящими Общими условиями, и без повреждений (если иное не указано в Законе).

4.4. При передаче Автомобиля в пользование Стороне 2, а также при возврате Автомобиля Стороне 1 в соответствующем Акте должна быть зафиксирована следующая информация: номер и дата Договора, к которому составляется Акт; дата и время выдачи Автомобиля, его регистрационный номер, комплектность, модель, пробег, тип и уровень топлива, перечень и описание повреждений Автомобиля, замечания по состоянию Автомобиля (при наличии).

4.5. Передача Автомобиля Стороне 2 в пользование и возврат Автомобиля Стороне 1 осуществляется в Месте передачи.

4.6. Стороны договорились, что все риски утраты и/или повреждения Автомобиля переходят на Сторону 2 с момента подписания Акта передачи. Эти риски возвращаются Стороне 1 с момента подписания Акта возврата. В случае необоснованного отказа Стороны 2 от подписания Акта возврата, риски остаются на её ответственности до выяснения обстоятельств или до одностороннего подтверждения возврата Стороной 1.

4.7. Сторона 1 передает Автомобиль в пользование Стороне 2 в полном объеме, вместе с документами и аксессуарами, перечень которых указан в соответствующем Акте.

4.8. Возврат Автомобиля из пользования Стороны 2 Стороне 1 осуществляется не позднее, чем в день и до времени, указанного Сторонами в Договоре имущественного найма. Все последствия, вызванные задержкой возврата Автомобиля Стороне 1, несет Сторона 2.

4.9. Сторона 2 обязана вернуть Автомобиль Стороне 1 при соблюдении следующих условий:

- 1) в исправном техническом состоянии, которое соответствует состоянию на момент передачи Автомобиля Стороне 2, с учетом нормального износа, как описано в настоящих Общих условиях использования;
- 2) полностью заправленные (с полным баком, что подтверждается индикатором уровня топлива в Автомобиле) топливом надлежащего типа и качества;
- 3) в комплектности, в которой Автомобиль было передано Стороне 2, вместе со всеми съемными частями/принадлежностями;
- 4) со всеми документами и вещами, которые были переданы Стороне 2 вместе с Автомобилем и которые были указаны в соответствующем Акте, подписанном Сторонами.

4.10. При возврате Автомобиля после истечения срока использования Автомобиля и/или досрочного расторжения Договора по требованию Стороны 1, Сторона 2 обязана предоставить такой Автомобиль для осмотра и/или диагностики на СТО официального дилера продукции Toyota и/или Lexus, которая осуществляется за счет Стороны 1, после чего Стороны подписывают соответствующий Акт приёма – передачи с указанием результатов такого обследования и/или диагностики.

4.11. В случае отказа Стороны 2 подписать Акт приёма - передачи со своей стороны (или неподписания Стороной 2 такого Акта) при возврате Автомобиля и/или если состояние Автомобиля на момент его возврата не соответствует требованиям Договора и настоящих Общих условий использования, Сторона 2, подписывая соответствующий Договор, дает согласие Стороне 1 на удержание Автомобиля Стороны 2, в случаях и на условиях, предусмотренных соответствующим Договором, в частности, до момента возмещения убытков и/или уплаты Стороной 2 штрафных санкций за нарушение условий Договора.

4.12. Замечания относительно состояния Автомобиля на момент его передачи Стороной 1 в пользование Стороне 2 и на момент его возврата Стороной 2 Стороне 1 указываются в Акте, за исключением случаев возврата Автомобиля в загрязнённом состоянии (во время дождя, снега, града) или в ночное время, как указано в Акте, что делает невозможным проведение надлежащего осмотра Автомобиля. В таком случае Акт подписывается Сторонами на месте передачи на следующий рабочий день до 12:00. Если Сторона 2 по какой-либо причине отсутствует и не подписывает Акт в установленный срок, это будет означать молчаливое согласие Стороны 2 на одностороннее подписание Акта и будет считаться, что Сторона 2 автоматически принимает все условия, указанные в данном Акте. В случае возврата Автомобиля в ненадлежащем состоянии чистоты (как внутри, так и снаружи), при котором проведение надлежащего визуального технического осмотра невозможно и/или это состояние не соответствует разумным стандартам чистоты, предусмотренным настоящими Общими Условиями, Сторона 1 имеет право произвести уборку Автомобиля за счёт Стороны 2. Расходы на услуги по уборке могут быть выставлены Стороне 2 отдельно, и она обязуется оплатить их в течение 3 (трёх) рабочих дней с момента получения уведомления.

## **5. Условия эксплуатации Автомобиля**

5.1. Автомобиль, переданный в пользование в соответствии с условиями Договора, страхуется Стороной 1 на условиях КАСКО, с обязательным и добровольным страхованием гражданско-правовой ответственности владельцев наземных транспортных средств, если иное не согласовано в письменной форме Стороной 2 и Стороной 1.

5.2. Запрещается использовать Автомобиль следующими способами:

- 1) который не соответствует рекомендациям и требованиям завода-изготовителя Автомобиля, приведенным в сопроводительной документации на Автомобиль, и Правилам дорожного движения;
- 2) для участия в гонках или соревнованиях, для проверки максимальных технических возможностей Автомобиля;
- 3) в качестве такси (для перевозки пассажиров за деньги);
- 4) в состоянии алкогольного опьянения, под воздействием наркотических или токсических веществ, в больном состоянии, в состоянии усталости или под воздействием препаратов, снижающих скорость реакции и внимания;
- 5) на дорогах без твердого покрытия и/или глубоких луж/водных преград;
- 6) за пределами территории Р. Молдовы, а также на запрещенных территориях, указанных в 8.2. настоящие Общие условия использования;
- 7) в качестве обеспечения (залога) исполнения своих или чужих обязательств;
- 8) передача в пользование/управление лицам, не указанным в Договоре;
- 9) невыбор безопасного и/или защищенного места для парковки Автомобиля, оставление Автомобиля на ночь не на специально оборудованной охраняемой стоянке или не в гараже.

5.3. Сторона 2 не должна заводить Автомобиль или останавливать Автомобиль в соответствии с Правилами дорожного движения и немедленно позвонить в службу помощи Toyota/Lexus Assistance, а также уведомить Сторону 1, в случае ненадлежащего функционирования Автомобиля во время использования, подозрения на неправильное функционирование Автомобиля во время использования, обнаружения технической неисправности Автомобиля, нештатной ситуации и/или появления сигнала, надписи, сообщения компьютерной системы ТС, которых не было на момент начала эксплуатации. Сторона 2 имеет право продолжать управление Автомобилем только после консультации и получения соответствующих инструкций от Стороны 1.

5.4. Сторона 2 обязуется использовать все средства безопасности, которыми оборудован Автомобиль.

5.5. Сторона 2 обязана использовать Автомобиль на дорогах общего пользования с твердым покрытием в соответствии с рекомендациями производителя, приведенными в сопроводительной документации к Автомобилю, бережно относиться к Автомобилю и содержать Автомобиль в надлежащем техническом

состоянии (в том числе обеспечивать необходимое техническое обслуживание Автомобиля) и эстетичном внешнем виде, соблюдать Правила дорожного движения при вождении/эксплуатации Автомобиля.

5.6. Стороне 2 запрещается ремонтировать, обслуживать, заменять, демонтировать, переоборудовать, модернизировать или устанавливать на Автомобиль любое дополнительное оборудование, аксессуары, запасные части и/или компоненты без предварительного письменного согласия Стороны 1. В случае нарушения этих запретов Сторона 2 несет ответственность в порядке, предусмотренном Договором и настоящими Общими условиями использования.

5.7. Для целей определения нормального износа Автомобиля и дополнительного оборудования/аксессуаров к Автомобилю нормальным износом считается:

- 1) Салон и багажное отделение: должны содержаться в чистоте и порядке, без ожогов, порезов или застарелых пятен, а также трещин и сквозных отверстий, царапин на пластиковых элементах и обивке сидений; допускается незначительное загрязнение;
- 2) Фары: должны быть в рабочем состоянии; допускаются незначительные царапины и следы, при этом недопустимы проникающие повреждения стеклянных или пластиковых шторм;
- 3) Лобовое стекло: трещины и повреждения не допускаются;
- 4) Днище автомобиля: допускаются незначительные следы, такие как камни, при условии, что такие повреждения не приводят к коррозии. Не допускаются любые повреждения из-за столкновения или столкновения с препятствием, повреждение и/или деформация ходовой части.

5.8. Сторона 2 также обязуется использовать Автомобиль в соответствии с другими условиями и запретами, содержащимися в настоящих Общих условиях использования и Договоре

#### **6. Условия оплаты за имущественный найм авто**

6.1. Настоящий раздел 6 регулирует условия оплаты услуг по имущественному найму автомобиля Стороной 2 по Договору, заключенному Стороной 1.

6.2. Размер оплаты за имущественный найм автомобиля определяется на основании действующих ставок за найм, установленных Стороной 1 и которые опубликованы для ознакомления на Сайте или в салоне Стороны 1 на информационном стенде (в зависимости от класса Автомобиля, количества дней найма автомобиля и т.д.).

6.3. Оплата за найм Автомобиля производится Стороной 2 на условиях предоплаты после подписания Договора и предоставления счета Стороной 1, до фактического получения Автомобиля.

6.4. В случае сокращения количества дней найма по инициативе Стороны 2, оплата за неиспользованные дни найма возвращается на расчетный счет Стороны 2 в течение 14 рабочих дней с момента передачи Автомобиля Стороне 1 и подписания Сторонами соответствующего Акта.

6.5. В случае отказа Стороны 2 от найма Автомобиля после подписания Договора и до передачи Автомобиля Стороне 2, по требованию Стороны 2 плата за наем возвращается на счет Стороны 2 в течение 14 рабочих дней с даты уведомления Стороны 2 об отказе от найма Автомобиля и требования Стороны 2 о возврате платы за найм

6.6. Сторона 2 оплачивает услуги по найму Автомобиля на основании счета, выставленного Стороной 1, путем перечисления денежных средств на расчетный банковский счет либо оплаты наличными денежными средствами в кассу Стороны 1,

6.7. все расчеты между Сторонами по настоящему Договору осуществляются исключительно молдавских леех.

6.8. Все платежи по Договору производятся по реквизитам, указанным Сторонами в Договоре. При этом Стороны несут полную ответственность за правильность указанных ими в Договоре реквизитов и их изменение должно сопровождаться своевременным уведомлением Изменяющей Стороны другой Стороны и подтверждаться отдельным письменным дополнительным соглашением, являющимся неотъемлемой частью Договора. В случае несоблюдения порядка изменения реквизитов Сторона, допустившая такое нарушение процедуры, самостоятельно несет все риски неблагоприятных последствий, связанных с этим.

#### **7. Риски и ответственность сторон**

7.1. С момента получения Автомобиля Сторона 2 несет полную ответственность за риски, которым он может подвергаться, и за риски, которые Автомобиль может представлять как источник повышенной опасности.

7.2. Стороны считают, что нарушение Стороной 2 любого из своих обязательств, гарантий, является существенным нарушением Договора и настоящих Общих условий использования, и факт заключения Стороной 2 Договора подтверждает, что Сторона 2 считает условия настоящего пункта приемлемыми и справедливыми и Сторона 2 согласна с ними. В случае такого существенного нарушения Стороной 2, Сторона 1 вправе потребовать от Стороны 2 уплаты неустойки и убытков в соответствии с Договором и действующим законодательством Молдовы и/или расторгнуть, соответственно, Договор и потребовать от Стороны 2 уплаты штрафных санкций и убытков в соответствии с Договором и действующим законодательством Молдовы, и Сторона 2 обязуется выполнять соответствующие требования Стороны 1 в установленные сроки.

7.3. За неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств, предусмотренных Договором и настоящими Общими условиями пользования, в том числе убытки, вызванные повреждением, уничтожением или утратой Автомобиля, Сторона 2 несет ответственность по Договору, настоящим Общим условиям пользования и действующему законодательству Молдовы.

7.4. Сторона 2 также несет полную ответственность за ущерб, причиненный повреждением или утратой Автомобиля, по своей вине или по неосторожности, если такие убытки вызваны в результате нарушения условий Договора и Общих условий использования, в частности, но не ограничиваясь:

- 1) нарушение инструкций по эксплуатации АВтомобиля;

- 2) нарушение Правил дорожного движения, в частности, несоблюдение требований дорожных знаков; превышение скоростного режима, проезд на запрещающий сигнал светофора или жест регулировщика, нарушение правил проезда железнодорожных переездов;
  - 3) оставление водителем места дорожно-транспортного происшествия (далее – «ДТП») и/или при отсутствии соответствующих документов из органов Национальной полиции Молдовы (далее – «Полиция») о ДТП, невыполнение необходимых действий при ДТП
  - 4) умышленные действия, направленные на повреждение Автомобиля, угон Автомобиля с ключами или любыми документами, выданными вместе с Автомобилем;
  - 5) иные действия или бездействие Стороны 2, предусмотренные Разделом 5 настоящих Общих условий использования.
- 7.5. Сторона 2 несёт ответственность за задержку возврата Автомобиля в место передачи, указанное в Договоре, включая случаи, когда задержка превышает 60 минут от установленного времени. В таком случае Сторона 1 имеет право принять меры по обнаружению и возврату Автомобиля и не несёт ответственности за имущество Стороны 2, оставленное в Автомобиле.
- 7.6. Сторона 2 несёт ответственность за задержку любых платежей, штрафов или других обязательств, предусмотренных Договором. В случае задержки Сторона 2 обязуется уплатить неустойку в размере, установленном в Договоре.
- 7.7. В случае нарушения ограничений, касающихся территории использования Автомобиля (раздел 8), Сторона 1 имеет право принять превентивные меры, включая принудительное ограничение передвижения. Сторона 2 соглашается с такими мерами и принимает на себя соответствующие риски, включая обязанность уплаты штрафов, установленных в Договоре.
- 7.8. В случае, если использование Автомобиля по Договору, управление Автомобилем Стороной 2 / Дополнительным водителем привело к нарушению Правил дорожного движения, Сторона 2 обязана оплатить такие штрафы самостоятельно. В случае неуплаты указанных штрафов Стороной 2 самостоятельно до 24:00 дня, в который Автомобиль был возвращен Стороне 1, Сторона 2 обязана по требованию Стороны 1 возместить сумму таких штрафов, понесенных Стороной 2.
- 7.9. При наступлении события, страхование от наступления которого предусмотрено условиями Автострахования, Сторона 2 в течение 7 (семи) рабочих дней с даты направления соответствующего требования Стороной 1 обязана уплатить Стороне 1 неустойку в размере, предусмотренном Договором
- 7.10. В течение 7 (семи) календарных дней с даты направления соответствующего требования Стороной 1 Сторона 2 обязана возместить Стороне 1 убытки в размере стоимости восстановления Автомобиля (если Автомобиль был поврежден) или уплатить штраф в размере, указанном в Договоре в случае уничтожения (полной гибели) Автомобиля), если такой ущерб и/или уничтожение были вызваны, в частности, следующим:
- 1) наступление события, страхование от наступления которого не предусмотрено условиями страхования Автомобиля,
  - 2) наступление события страхования от наступления которого предусмотрено условиями страхования Автомобиля, но такие события были признаны страховой компанией нестраховым случаем и/или страховая компания отказала в выплате страхового возмещения Стороне 1,
  - 3) невыполнение Стороной 2 необходимых действий при наступлении страхового случая, предусмотренного настоящими Общими условиями использования, что привело к отказу страховой компании в выплате страхового возмещения Стороне 1 в полном объеме, либо привело к выплате страхового возмещения страховой компанией не в полном объеме.
- 7.11. В случае, если во время пребывания Автомобиля у Стороны 2 Автомобиль причиняет ущерб третьим лицам или их имуществу, Сторона 2 обязана возместить ущерб в размере, не покрытом страховым возмещением по договору обязательного страхования гражданско-правовой ответственности владельца транспортного средства (Автомобиля) в порядке, установленном действующим законодательством Молдовы.
- 7.12. Уплата неустоек (штрафов) и/или убытков не освобождает Стороны от исполнения своих обязательств по Договору, в том числе от возмещения убытков, причиненных друг другу.
- 7.13. Сторона 2 может уплатить пени (штрафы) и/или убытки в связи с нарушением требований Договора или Общих условий пользования Стороны 1 в момент возврата Автомобиля Стороне 1 или не позднее 24.00 часов дня, в который Автомобиль был возвращен Стороне 1. Сторона 1 может направить Стороне 2 требование (претензию) об уплате штрафов, пеней, неустойки и/или убытки, и Сторона 2 обязана уплатить их на условиях, указанных в соответствующем требовании (претензии).
- 7.14. В случае уплаты Стороной 2 Стороне 1 неустоек (штрафов) и/или убытков в связи с нарушением требований Договора, такая оплата производится по реквизитам Стороны 1, указанным в договоре или указанным Стороной 1 отдельно в письменной форме.
- 7.15. В случае нарушения и/или неисполнения Стороной 2 своих обязательств по Договору, в частности, но не ограничиваясь, если Сторона 2 не произвела оплату на условиях, указанных в. 7.14. Общих условий использования, размер штрафа, пени, пени и/или ущерба, наложенного во время использования Автомобиля Стороной 2, и/или в случае невозврата Автомобиля Стороне 1, Сторона 1 имеет право удерживать Автомобиль Стороны 2 в течение срока, указанного в соответствующем Договоре, и передать его Стороне 2 в день выполнения своих обязательств по настоящему Договору, в частности, но не ограничиваясь, возвратом Автомобиля Стороне 1, что подтверждается подписанием Сторонами соответствующего Акта, уплатой штрафов и/или возмещением убытков, предусмотренных Договором.
- 7.16. Сторона 1 не несет ответственности перед третьими лицами за ущерб, причиненный Стороной 2 третьим лицам и/или их имуществу.

## **8. Ограничение территории использования Автомобиля**

8.1. Стороне 2 категорически запрещается управлять Автомобилем за пределами Территории использования Автомобилей, указанной в пункте 8.2 настоящих Общих условий использования (далее – «Территория использования Автомобилей»).

8.2. Территорией использования Автомобилей является исключительно территория, находящаяся под юрисдикцией конституционных органов Республики Молдова. Категорически запрещается использование Автомобиля на территориях, не входящих в данную юрисдикцию, включая, в частности, регион Приднестровья (ПМР) и любые другие зоны, временно не контролируемые органами Республики Молдова.

## **9. Срок пользования Автомобилем**

9.1 Автомобиль может быть передан во временное возмездное пользование или во временное безвозмездное пользование Стороне 2 на срок, указанный в Договоре, но в любом случае не более 15 (пятнадцати) календарных дней с даты передачи Автомобиля в пользование Стороне 2.

9.2 Срок временного возмездного пользования Автомобилем может быть продлен при условии предварительного уведомления Стороной 2 Стороны 1 не позднее, чем за 24 часа до времени возврата Автомобиля, указанного в Договоре, путем заключения письменного дополнительного соглашения к Договору со Стороной 1 в Месте передачи. При этом

- срок временного возмездного пользования Автомобилем может быть продлен не более 3 (трех) раз подряд,
- Сторона 2 при каждом продлении срока пользования Автомобилем обязан предъявлять Автомобиль для осмотра Стороне 1 в Месте передачи, если иное не согласовано Сторонами.

9.3 Договор может быть расторгнут досрочно в случаях, предусмотренных действующим законодательством Молдовы, а также по взаимному согласию Сторон. Досрочное расторжение Договора может произойти следующим образом:

- путем заключения дополнительного соглашения к Договору, подписанного Сторонами, и/или в любое время Стороной 1 в случаях, предусмотренных настоящими Общими условиями использования и Договору, предварительно письменно уведомив об этом Сторону 2, в соответствии с которым Сторона 1 имеет право потребовать и принять все необходимые меры для возврата Автомобиля и потребовать от Стороны 2 возмещения расходов, которые могут возникнуть в связи с таким принудительным возвратом Автомобиля.

9.4 В случае досрочного расторжения Договора (в том числе досрочного расторжения Договора Стороной 1) и/или истечения срока использования Автомобиля, обязательства Стороны 2 по обеспечению полной сохранности Автомобиля, надлежащей эксплуатации Автомобиля и т.д., будут действовать до фактического возврата Автомобиля Стороне 1, на основании Акта приема-передачи.

9.5 Если Стороны заключили Договор, но Сторона 2 не оплатила услуги в сроки, предусмотренные соответствующим Договором, такой Договор считается автоматически расторгнутым, и Сторона 1 имеет право не передавать Автомобиль в пользование Стороне 2.

## **10. Форс-мажорные обстоятельства**

10.1 Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Договору и настоящим Общим условиям использования, если оно явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, которые Сторона не могла предвидеть и которые не могла предотвратить, а также обстоятельств, которые не могли быть предусмотрены обеими Сторонами и которые непосредственно повлияли на исполнение соответствующих Сторонами своих обязательств.

10.2 Сторона, которая не смогла исполнить свои обязательства вследствие обстоятельств непреодолимой силы, обязана письменно уведомить об этом другую Сторону в течение 3 (трех) календарных дней со дня их наступления. Уведомление должно содержать информацию о начале и причинах этих обстоятельств и их возможных последствиях. Также Сторона обязана письменно уведомить другую Сторону о прекращении такого обстоятельства не позднее 3 (трех) календарных дней с даты такого прекращения. В случае, если Сторона, не исполнившая свои обязательства в результате действия обстоятельств непреодолимой силы, не сообщила другой Стороне о наступлении таких обстоятельств в течение 3 (трех) календарных дней, она теряет право ссылаться на эти обстоятельства как на обстоятельства непреодолимой силы.

10.3 Если обстоятельства непреодолимой силы длятся более 1 (одного) месяца, любая из Сторон имеет право в одностороннем порядке отказаться от Договора, письменно уведомив об этом другую Сторону.

10.4 Бремя доказывания наступления обстоятельств непреодолимой силы ложится на Сторону, которая не выполнила или частично не выполнила свои обязательства по Договору.

10.5 Надлежащим подтверждением наступления обстоятельств непреодолимой силы является справка, выданная Торгово-промышленной палатой Р.Молдовы, или ее территориальным отделением по месту возникновения такого форс-мажора, либо другим уполномоченным органом.

## **11. Порядок разрешения споров**

11.1. Стороны принимают все необходимые меры для того, чтобы любые споры, разногласия или претензии, связанные с Договором, разрешались путем обсуждения и соглашения.

11.2. Отношения между Сторонами, которые не урегулированы Договором, регулируются действующим законодательством Молдовы. В случае невозможности разрешения этих споров, разногласий или претензий путем переговоров, они будут разрешены в компетентном суде в соответствии с действующим законодательством Молдовы.

## **12. Прочие положения**

12.1 Сторона 2 соглашается считать конфиденциальной любую информацию, предоставленную ей в соответствии с обязательствами по Договору, которая является конфиденциальной или может носить такой характер, и не будет использовать такую информацию в своих интересах или в интересах любого другого лица или раскрывать любую такую информацию любой третьей стороне, кроме своих сотрудников и профессиональных экспертов, которые обоснованно необходимы для соблюдения тех же обязательств по конфиденциальности, которые изложены в настоящем параграфе.

12.2 Сторона 2 не вправе передавать свои права и обязанности по Договору третьим лицам без предварительного письменного согласия Стороны 1.

12.3 Сторона 2 не имеет права без предварительного письменного согласия Стороны 1 передавать третьим лицам свои обязательства перед Стороной 1, вытекающие из Договора и Общих условий использования..

12.4 Во всех правоотношениях между Стороной 1 и Стороной 2, не урегулированных Договором, они будут руководствоваться положениями действующего законодательства Молдовы относительно имущественного найма и безвозмездного пользования.

12.5 В отдельных случаях Стороны могут подписать Акты оказания услуг в течение 5 (пяти) календарных дней месяца, следующего за месяцем, в котором были оказаны услуги.

## **13. Заключительные положения**

13.1 Общие условия использования являются неотъемлемой частью соответствующего Договора в зависимости от того, какой Договор заключен Стороной 2.

13.2 Общие условия использования являются публичными и предоставляются лицам путем размещения (публикации) их на официальном сайте Стороны 1 ([www.toyota.md](http://www.toyota.md) / [www.chisinau.md.lexus](http://www.chisinau.md.lexus)) , в уголке потребителя по местонахождению Стороны 1, а также размещаются в каждом автомобиле, переданном в пользование.

13.3 Подписание Стороной 2 Договора является надлежащим подтверждением и доказательством следующего: договор

- 1) Сторона 2 предварительно ознакомилась с настоящими Общими условиями использования, согласилась с ними и приняла их, присоединившись к настоящим Общим условиям использования;
- 2) Сторона 2 согласилась с тем, что настоящие Общие условия использования являются обязательными для нее и не требуют их подписания Стороной 2.

13.4 Все термины, используемые, но не указанные в настоящих Общих условиях использования, имеют значения, присвоенные им в Договоре, в зависимости от того, какой Договор заключила Сторона 2.